

## 「奈良のシカ」に与える餌のルール（案）

### 1. 背景と目的

奈良公園における「奈良のシカ」については、「奈良県立都市公園条例施行規則」における公園の利用者の遵守事項（第十二条）に基づき、鹿せんべい以外の動物への餌付けを禁止事項（平成29年3月31日付）とし、鹿せんべい以外を与えることは禁止されている。

しかしながら、奈良公園内において、住民、観光客等がどんぐりや大量の野菜くず、パンなどを「奈良のシカ」に餌として与える行為がみられることから、「奈良のシカ」に与える餌のルールを作成し、公園管理者および奈良の鹿愛護会、奈良公園のシカ相談室、鹿サポーターズクラブと共有し、「奈良のシカ」への適切な餌の与え方について、住民、観光客等へ普及啓発を進めていくこととする。

### 2. 「奈良のシカ」に与える餌のルール（案）

#### (1) 「奈良のシカ」に与える餌について

- 奈良公園外から持ち込んだ餌を与えてはいけない。
- 原則、「鹿せんべい」以外を与えてはいけない。

※奈良県立都市公園条例等の運用について（通知）【別添IX】各公園で禁止していること（規則第12条関係）において規定されている。

- どんぐりについては、公園内に落ちているものをその場で拾い与えることは認める。
- 公園外から持ち込んだどんぐりは、奈良公園の生態系等に悪影響を与えるので与えてはいけない。
- どんぐりを（一財）奈良の鹿愛護会に寄付することは可能とする。寄付されたどんぐりについては、奈良公園の生態系に悪影響を与えないよう適切に処理し、鹿苑で保護されているシカの飼料の一部として活用する。
- パンや菓子類などの人の食べ物は、自然に存在する食べ物ではなく、砂糖や油、添加物等が含まれており、シカ健康に悪影響を与えるため与えてはいけない。
- 野菜くずは、公園周辺の農作物被害につながり、農作物被害が甚大化すると、農家との軋轢が生じるため与えてはいけない。
- シカが紙やビニール袋などを食べると、消化できない場合があり、胃の中にたまってしまふなどシカ健康に悪影響を与えるので注意する。

#### (2) 鹿せんべいについて

- 鹿せんべいは、「奈良のシカ」保護のために、天然記念物指定以前から与えられているものであり、歴史的背景を持つ「奈良の文化」の一つであるため、例外として与えることができる。
- 鹿せんべいの売り上げの一部は、「奈良のシカ」の保護活動の費用に充てられる。
- 鹿せんべいは、米ぬかが主原料のため栄養価が低く「奈良のシカ」にとって、主食ではなくおやつである。シカが一日に食べている食べ物の量に対してもわずかな量である。
- 鹿せんべいは、主に米ぬかでできており、無添加なので、シカが安心して食べられる。
- 証紙は大豆インクで印刷されており、シカに与えても無害である。

# お願い

遵守爱鹿规则 Rules for Protecting Deer 부락 말씀

奈良公園には、国の天然記念物にも指定されている「奈良のシカ」が1000年以上前からたくさん生息しています。人と鹿の共生は世界でもここしかありません。みんなでたいせつに保護しましょう。

Deer have been living in Nara Park in great numbers for over a thousand years. We ask for your cooperation in protecting their well-being.

从一千多年前开始，鹿就已在奈良公园大量繁衍生息了。让我们共同来爱惜、保护它们吧。

나라공원에 1,000 년 이전부터 수많은 사슴들이 서식하고 있습니다. 모두가 함께 소중한 지켜 나갑시다.

- 公園内で犬を **放さない。捨てない。**  
请勿随便给鹿喂食。 먹물것을 주지 않는다.
- 食べ物を与えない。  
No feeding. 请勿随便给鹿喂食。 먹물것을 주지 않는다.
- ゴミは捨てない。  
No littering. 请勿丢弃垃圾。 쓰레기를 버리지 않는다.
- たたいたり、追いかけたりのいたづらをしない。  
Do not hit or chase deer. 禁止踢、追赶鹿等行为。 때리거나 쫓아가는 등의 장난을 하지 않는다.

鹿が食べて病気になります  
Deer can eat the trash and get sick  
鹿糞食后会引起疾病  
사슴이 먹고 병에 걸리게 됩니다

病気の原因になります  
It can cause illness  
会引发鹿生病  
병에 걸리는 원인이 될 수 있습니다

㉔ 「鹿せんべい」は鹿に与えても安心なおやつです  
Note: Except "Shika Senbei (deer crackers)" They are made for deer

注: 可喂食“鹿仙貝”  
这种专门食品

주: 「시카 쎬베(시습 쎬베)」는 사슴에게 주어도 안전한 간식입니다

㉔ 文化財保護法違反で罰せられることがあります  
Note: These acts can be punished under the Act on Protection of Cultural Properties

注: 会因违反文物保护单位而受到惩罚  
주: 문화재 보호법 위반으로 처벌될 수 있습니다

奈良県 奈良市 春日大社 奈良の鹿愛護会  
連絡先 奈良公園のシカ相談室 TEL 0742-26-7755

## 奈良公園を安全に楽しむために

奈良公園のシカは野生動物です。いつどんな行動をおこすかわかりませんので、注意しましょう。

- **ケガに注意!**  
不意にシカに近づいたり触れたりしないください。特に、春はメスシカが子供を守るため、秋はオスシカが繁殖期に入ると気が荒くなっているため危険です。また、ご高齢の方や小さなお子様連れの方は、特にご注意ください。
- **ゴミを捨てない!**  
シカがゴミを食べて死んでしまいますので、ゴミは決して公園内で捨てず、持ち帰ってください。
- **シカ飛び出し注意!**  
道端や歩道にシカが飛び出すことがあります。
- **シカを大切に!**  
【奈良のシカ】は国の天然記念物に指定されています。叩いたり、追いかけたり、悪ふりとしてしないでください。また、シカを放棄に傷つけると法により罰せられることがあります。





写真したシカは鹿から保護されたのはオスシカの子鹿です (奈良公園管理委員会 提供)

### 鹿せんべいの与え方

**小さい子はおとなと一緒に!**  
子どもがひとりでシカに近づくと危険!

**周りのシカにも注意!**  
鹿せんべいを持っているとシカが集まってきます。

**手荷物に注意!**  
小物や貴重品はバッグに入れ、しっかり持ちましょう。

**じらしないう!**  
なかなか与えずじらししていると、シカにからでや怒られます。

**鹿せんべい以外与えないで!**  
お菓子、パン、野菜、雑穀などを与えるとおなかを壊します。  
(鹿せんべいは、シカが食べても安全なおやつです!)

**なくなったら「シカサイン」!**  
鹿せんべいがなくなったら、シカの目線で両手を「びっ」と広げて、「もうないよ」と教えてあげましょう。

図 1 「奈良のシカ」との接し方に関する注意喚起 (左: 公園内設置看板、右: チラシ裏面)